

# LODÓWKA

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

**PHILCO**



*Famous for Quality the World Over*

**PSL 40F CUBE**

**Drogi kliencie,  
Dziękujemy za zakup produktu PHILCO. Aby upewnić się, że urządzenie działa dobrze, przeczytaj  
wszystkie instrukcje w tej instrukcji obsługi.**


# SPIS TREŚCI

<b>1. CZĘŚĆ: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA</b> .....	<b>2</b>
<b>2. CZĘŚĆ: PRZEGLĄD INDYWIDUALNYCH CZĘŚCI URZĄDZENIA</b> .....	<b>10</b>
<b>3. CZĘŚĆ: ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI</b> .....	<b>11</b>
<b>4. CZĘŚĆ: INSTALACJA</b> .....	<b>13</b>
Instalowanie klamki drzwi .....	13
Wymagania przestrzenne .....	13
Wyrównanie urządzenia .....	13
Lokalizacja.....	14
Miejsce instalacji.....	14
Podłączenie elektryczne .....	14
<b>5. CZĘŚĆ: CODZIENNE UŻYWANIE</b> .....	<b>15</b>
Zalecanie dotyczące ustawienia temperatury.....	15
Wpływ na przechowywanie żywności.....	15
Początkowe użycie.....	16
Ustawienie temperatury.....	16
Codzienne użycie .....	16
<b>6. CZĘŚĆ: PRZYDATNE RADY I WSKAZÓWKI</b> .....	<b>17</b>
Czyszczenie .....	17
<b>7. CZĘŚĆ: CZYSZCZENIE I PIELEGNACJA</b> .....	<b>19</b>
<b>8. CZĘŚĆ: WYMIANA LED ŚWIATŁA</b> .....	<b>20</b>
<b>9. CZĘŚĆ: SERWIS</b> .....	<b>20</b>
<b>10. CZĘŚĆ: ELIMINACJA EWENTUALNYCH PROBLEMÓW</b> .....	<b>21</b>
<b>11. CZĘŚĆ: ARKUSZ INFORMACYJNY</b> .....	<b>23</b>



To urządzenie zostało przetestowane zgodnie z dyrektywami obowiązującymi w Unii Europejskiej.  
To urządzenie jest zgodne z odpowiednimi przepisami bezpieczeństwa dotyczącymi urządzeń elektrycznych obowiązującymi w Unii Europejskiej.

## 1. CZĘŚĆ: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

 W CELU BEZPIECZEŃSTWA I PRAWIDŁOWEGO STOSOWANIA PRZED INSTALACJĄ I PIERWSZYM UŻYCIEM URZĄDZENIA PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ, W TYM WSKAZÓWKI I OSTRZEŻENIA. ABY ZAPOBIEGAĆ NIEPOŻĄDANYM BŁĘDOM I WYPADKOM, WAŻNE JEST ZAPEWNIENIE, ŻE WSZYSTKIE OSOBY KORZYSTAJĄCE Z URZĄDZENIA ZOSTAŁY POINFORMOWANE O FUNKCJONOWANIU I BEZPIECZEŃSTWIE. ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ W PRZYPADKU SPRZEDAŻY URZĄDZENIA I UPEWNIJ SIĘ, ŻE NINIEJSZA INSTRUKCJA POZOSTAJE W URZĄDZENIU, ABY MOŻNA BYŁO Z NIEGO KORZYSTAĆ PRZEZ CAŁY OKRES UŻYTKOWANIA. ZE WZGLĘDÓW BEZPIECZEŃSTWA I W CELU OCHRONY MIENIA NALEŻY POSTĘPOWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI W TEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI, PONIEWAŻ PRODUCENT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY PRZYCZYNIONE NIEPRZESTRZEGANIEM TEJ INSTRUKCJI.

- TO URZĄDZENIE MOGĄ UŻYWAĆ DZIECI DO 8 LAT I OSOBY ZE ZMNIEJSZONYMI FIZYCZNYMI, SENSORYCZNYMI I UMYSŁOWYMI UMIEJĘTNOŚCIAMI, ALBO BEZ DOSTATECZNYCH UMIEJĘTNOŚCI, KIEDY SĄ ONE POD DOZOREM ALBO BYŁY NAUCZONE JAK POPRAWNIE I BEZPIECZNIE UŻYWAĆ URZĄDZENIE I ZROZUMIELI MOŻLIWE RYZYKA.
- DZIECI W WIEKU OD 3 DO 8 LAT MOGĄ WKŁADAĆ I WYJMOWAĆ ŻYWNÓŚĆ Z URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH.
- DZIECI NIE MOGĄ SIĘ BAWIĆ Z URZĄDZENIEM.
- CZYSZCZENIE I KONSERWACJĘ NIE MOGĄ DZIECI WYKONYWAĆ BEZ NADZORU.

- JEŚLI PRZEWÓD ZASILAJĄCY JEST USZKODZONY, NALEŻY WYMIENIĆ GO PRZEZ PROFESJONALNE CENTRUM USŁUG, ABT ZAPOBIEGAĆ SYTUACJAM AWARYJNYM. URZĄDZENIE Z USZKODZONYM KABLEM ELEKTRYCZNYM JEST ZABRONIONE UŻYWAĆ.

- **UWAGA:** JEŚLI TWÓJ MODEL NIE MA PRODUCENTA LODU PODŁĄCZONEGO DO ZASILANIA WODĄ, NAPEŁNIJ GO TYLKO WODĄ PITNĄ.

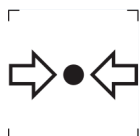
- **OSTRZEŻENIE:** OTWORY WENTYLACYJNE W POKRYWIE URZĄDZENIA LUB W OBUDOWIE URZĄDZENIA MUSZĄ BYĆ DOSTĘPNE I BEZ PRZESZKODY.

- **OSTRZEŻENIE:** ABY PRZYSPIESZYĆ PROCES ROZMRAŻANIA NIE UŻYWAJ SPRZĘTU MECHANICZNEGO LUB INNYCH ŚRODKÓW NIŻ TE CO SĄ ZALECANE PRZEZ PRODUCENTA.

- **OSTRZEŻENIE:** NIE USZKADZAJ OBIEGU CHŁODZENIA.

- **OSTRZEŻENIE:** WEWNĄTRZ MIEJSCA PRZECHOWYWANIA NIE UŻYWAJ URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH, JEŻELI TYP NIE JEST ZALECANY PRZEZ PRODUCENTA.

- **OSTRZEŻENIE:** WEWNĄTRZ MIEJSCA PRZECHOWYWANIA NIE UŻYWAJ URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH, JEŻELI TYP NIE JEST ZALECANY PRZEZ PRODUCENTA.



ZNAK ISO 7000-1701 (2004-01)  
OZNACZA MEDIUM POD CIŚNIENIEM.

TO URZĄDZENIE JEST PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W GOSPODARSTWIE DOMOWYM I DO PODOBNYCH CELÓW, TAKICH JAK:

- KUCHNIE DLA PERSONELU W SKLEPACH, BIURA I INNE ŚRODOWISKA PRACY;
- NA GOSPODARSTWACH I DLA KLIENTÓW HOTELI, MOTELI I INNYCH TYPÓW MIESZKANIOWYCH;
- ŚRODOWISKA ZAKWATEROWANIA Z ŚNIADANIEM;
- CATERING I PODOBNE ZASTOSOWANIA DETALICZNE.

TYLKO NIEKTÓRE MODELE LODÓWEK ZAWIERAJĄ KOSTKARKĘ DO LODU. WBUDOWANY PRODUCENT LODÓW MUSI BYĆ ZAINSTALOWANY WYŁĄCZNIE PRZEZ PRODUCENTA LUB JEGO SERWIS.

- DO WYBRANYCH MODELI Z PRODUCENTEM LODU Z PODŁĄCZENIEM WODY: **UWAGA:** MUSI BYĆ PODŁĄCZONY TYLKO DO DOSTAWY WODY PITNEJ.
- **UWAGA:** URZĄDZENIE MUSI BYĆ PODŁĄCZONE WEDŁUG INSTRUKCJI OBSŁUGI, ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA WYNIKAJĄCEGO Z JEGO INSTALACJI.
- **UWAGA:** URZĄDZENIE MUSI BYĆ PODŁĄCZONE WEDŁUG INSTRUKCJI OBSŁUGI, ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA WYNIKAJĄCEGO Z JEGO INSTALACJI.



**OSTRZEŻENIE:**  
NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU / MATERIAŁY  
ŁATWOPALNE

ZAWIERA GAZ CHŁODNICZY ISOBUTAN

# R600A

## CHŁODZIWO

CHŁODZONY ISOBUTAN (R600A) ZAWARTY W OBIEGU CHŁODZENIA URZĄDZENIA JEST NATURALNYM GAZEM Z WYSOKĄ KOMPATYBILNOŚCIĄ ZE ŚRODOWISKIEM, KTÓRY JEST ŁATWOPALNY. PODCZAS TRANSPORTU I INSTALACJI NALEŻY UWAŻAĆ NA USZKODZENIE KOMPONENTÓW OBWODU CHŁODZENIA. CHŁODZIWO (R600A) JEST ŁATWOPALNE.

• **OSTRZEŻENIE** — LODÓWKI W IZOLACJI ZAWIERAJĄ GAZY CHŁODNICZE I CHŁODZĄCE. CHŁODNICE I GAZY CHŁODZĄCE MUSZĄ BYĆ USUWANE PROFESJONALNIE, MOGĄ SPOWODOWAĆ OBRAŻENIE OCZU. PRZED WYKONANIEM POPRAWNEGO USUNIĘCIA UPEWNIJ SIĘ, ŻE RURKA OBIEGU CHŁODZENIA NIE JEST USZKODZONA.



SYMBOL  OSTRZEŻENIE I ZNACZY TO, ŻE CHŁODZENIE I GAZY CHŁODNICZE SĄ ŁATWOPALNE.

## **OSTRZEŻENIE: RYZYKO POŻARU MATERIAŁÓW ŁATWOPALNYCH**

JEŚLI OBWÓD CHŁODZENIA SIĘ USZKODZI:

- UNIKNIJ OTWARTEGO POŻARU I ZAPŁONU.
- DOKŁADNIE WENTYLUJ POKÓJ, W KTÓRYM SIĘ URZĄDZENIE ZNAJDUJE.

JEST NIEBEZPIECZNA ZMIANA LUB MODYFIKACJA URZĄDZENIA W DOWOLNY SPOSÓB. JAKIEKOLWIEK USZKODZENIE PRZEWODU ZASILAJĄCEGO MOŻE SPOWODOWAĆ KRÓTKI OBWÓD, POŻAR I / LUB PORAŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM.

● **UWAGA:** UKŁAD CHŁODZENIA ZAWIERA CHŁODNICTWO POD WYSOKIM CIŚNIENIEM. NIE OBSŁUGUJ SYSTEMU. NALEŻY GO NAPRAWIĆ TYLKO I WYŁĄCZNIE PRZEZ WYKWALIFIKOWANĄ OSOBĘ.

● **UWAGA:** PRZY USTAWIENIU URZĄDZENIA, UPEWNIJ SIĘ, ŻE KABEL ELEKTRYCZNY NIE JEST ZATKNIĘTY LUB USZKODZONY.

● **UWAGA:** NIE DAWAJ WIELU PRZENOŚNYCH GNIAZD ELEKTRYCZNYCH ANI PRZENOŚNYCH ŹRÓDEŁ ZASILANIA NA TYLNAŁ STRONĘ URZĄDZENIA.



### **ELEKTRYCZNE BEZPIECZEŃSTWO**

1. KABEL ZASILAJĄCY NIE MOŻE BYĆ PRZEDŁUŻANY.
2. UPEWNIJ SIĘ, ŻE PRZEWÓD MOCY NIE JEST USZKODZONY. ZGNIĘCIONA LUB USZKODZONA WTYCZKA MOŻE SIĘ PRZEGRZEWAĆ I SPOWODOWAĆ POŻAR.
3. UPEWNIJ SIĘ, ŻE MASZ WOLNY DOSTĘP DO GNIAZDKA URZĄDZENIA.
4. NIE CIĄGNIJ ZA KABEL ZASILAJĄCY.



5. NIE NALEŻY PODŁĄCZAĆ WTYCZKI KIEDY JEST POLUZOWANE GNIAZDKO ELEKTRYCZNE. GROZI RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM LUB POŻARU.
6. NIE UŻYWAJ TEGO URZĄDZENIA BEZ POKRYCIA OŚWIETLENIA WEWNĘTRZNEGO.
7. LODÓWKA JEST PRZEZNACZONA TYLKO DO ZASILANIA Z JEDNEJ FAZY ZASILANIA O WARTOŚCIACH 220~240 V/50 HZ. JEŚLI WAHANIA NAPIĘCIA W MIEJSCU ZAMIESZKANIA UŻYTKOWNIKA SĄ TAKIE WIELKIE, ŻE PRZEKRACZAJĄ POWYŻSZE GRANICE ZE WZGLĘDU NA BEZPIECZEŃSTWO UŻYJ AUTOMATYCZNEGO REGULATORA NAPIĘCIA O WIĘCEJ NIŻ 350 W DLA LODÓWKI.

LODÓWKA MUSI BYĆ WYPOSAŻONA W SPECJALNĄ WTYCZKĘ ZASILAJĄCĄ W MIEJSCU WSPÓLNYM Z INNYMI ELEKTRYCZNYMI URZĄDZENIAMI. WTYCZKA MUSI BYĆ PRAWIDŁOWA Z GNIAZDKIEM ELEKTRYCZNYM.

## **STOSOWANIE NORMALNE**

- NIE NALEŻY PRZECHOWYWAĆ ŁATWOPALNYCH GAZÓW LUB CIECZY W URZĄDZENIU. GROZI RYZYKO WYBUCHU.
- NIE UŻYWAJ INNYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH W URZĄDZENIU (NP. ELEKTRYCZNY PRODUCENT LODÓW, MIKSERY ITP.)
- PODCZAS ODŁĄCZANIA URZĄDZENIA Z GNIAZDKA ELEKTRYCZNEGO, ZAWSZE NALEŻY CIĄGNAĆ ZA WTYCZKĘ. NIE CIĄGNIJ ZA KABEL.
- NIE STAWIAJ GORĄCYCH ELEMENTÓW W POBLIŻU CZĘŚCI Z TWORZYWA SZTUCZNEGO URZĄDZENIA.
- NIE UMIESZCZAJ ŻADNYCH ARTYKUŁÓW W POBLIŻU TYLNYCH OTWORÓW NA ŚCIANIE.
- PAKOWANE MROŻONE ŻYWNOSCI PRZECHOWYWUJ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI PRODUCENTA.

- MIAŁ BYŚ ŚCISŁO DOTRZYMAĆ ZALECENIA PRZECHOWYWANIA W URZĄDZENIU PRZEZ PRODUCENTA. ZOBACZ OBOWIĄZUJĄCE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA.
- NIE WOLNO WSTAWIAĆ GAZOWANYCH NAPOJÓW W ZAMRAŻARCE DLATEGO BO MOGĄ STWORZYĆ CIŚNIENIE W POJEMNIKU KTÓRY MOŻE WYBUCHNĄĆ, CO MOŻE USZKODIĆ URZĄDZENIE.
- NIE JEDZ MROŻONEK NATYCHMIAST PO WYJĘCIU Z ZAMRAŻARKI, MOŻESZ DOZNAĆ OBRAŻEŃ.
- NIE WYSTAWIAJ URZĄDZENIA NA BEZPOŚREDNIE DZIAŁANIE PROMIENI SŁONECZNYCH.
- MIEJ PRZY SOBIE PŁONĄCE ŚWIECZKI, LAMPY I INNE PRZEDMIOTY Z OTWARTYM OGNIEM W WYSTARCZAJĄCEJ ODLEGŁOŚCI OD URZĄDZENIA, ABY UNIKNĄĆ RYZYKA POŻARU.
- URZĄDZENIE JEST PRZEZNACZONE DO PRZECHOWYWANIA ŻYWNOSCI I NAPOJÓW W NORMALNYM GOSPODARSTWIE DOMOWYM, JAK OPISANO W INSTRUKCJI OBSŁUGI. URZĄDZENIE JEST CIĘŻKIE. ZACHOWAJ OSTROŻNOŚĆ PODCZAS PRZENOSZENIA.
- NIE WYJMUJ ANI NIE DOTYKAJ PRZEDMIOTÓW W KOMORZE ZAMRAŻARKI MOKRYMI / WILGOTNYMI RĘKAMI, PONIEWAŻ MOŻE TO SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA SKÓRY LUB POPARZENIA MROZEM.
- NIGDY NIE UŻYWAJ DNA, SZUFLAD, DRZWI ITP. DO WSPINACZKI LUB JAKO WSPARCIE.
- MROŻONEJ ŻYWNOSCI NIE WOLNO PONOWNIE ZAMRAŻAĆ PO ROZMROŻENIU.
- NIE SPOŻYWAJ LODÓW ANI KOSTEK LODU NATYCHMIAST PO WYJĘCIU Z ZAMRAŻARKI, PONIEWAŻ MOŻE TO ZRANIĆ USTA.

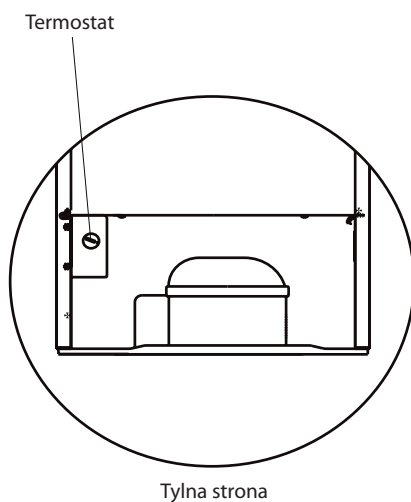
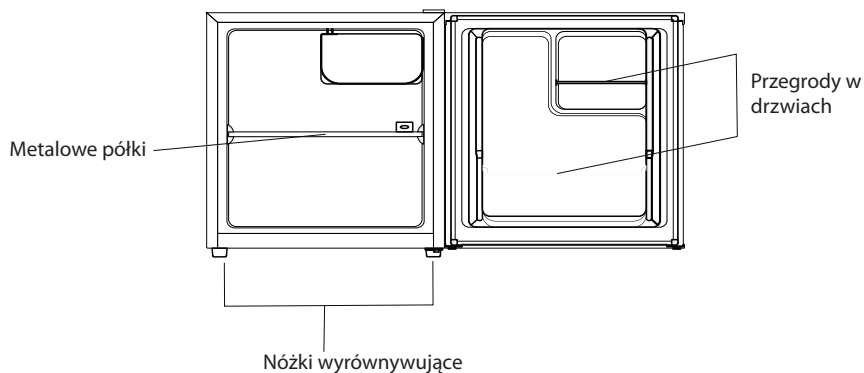
- ABY NIE DOPUŚCIĆ DO UPADKU PRZEDMIOTÓW, ZRANIENIA LUB USZKODZENIA URZĄDZENIA, NIE NALEŻY PRZECIĄŻAĆ KOMÓR, NIE WKŁADAJ NADMIERNYCH ILOŚCI JEDZENIA DO DRZWI LUB SZUFLADY.

## **INSTALACJA**

### **WAŻNE!**

- PACHOWAJ OSTROŻNOŚĆ PODCZAS PODŁĄCZANIA DO SIECI, POSTĘPUJ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI W TEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI. ROZPAKUJ URZĄDZENIE I SPRAWDŹ, CZY NIE MA WIDOCZNYCH USZKODZEŃ.
- JEŚLI URZĄDZENIE JEST USZKODZONE, NIE PODŁĄCZAJ GO. NOTYFIKUJ MOŻLIWE SZKODY W MIEJSCU ZAKUPU. W TAKIM PRZYPADKU ZACHOWAJ OPAKOWANIE.
- ZALECA SIĘ ODCZEKAĆ KILKA GODZIN PRZED PODŁĄCZENIEM URZĄDZENIA, ABY OLEJ USTABILIZOWAŁ SIĘ W SPRĘŻARCE.
- ZAPEWNIJ ODPOWIEDNIĄ WENTYLACJĘ WOKÓŁ URZĄDZENIA, W PRZECIWNYM RAZIE MOŻE WYSTĄPIĆ PRZEGRZANIE. PRZESTRZEGAJ ODPOWIEDNIEJ WENTYLACJI.
- JEŚLI TO MOŻLIWE, TYŁ URZĄDZENIA NIE POWINIEN BYĆ BARDZO BLISKO ŚCIANY I NIE NALEŻY DOTYKAĆ GORĄCYCH CZĘŚCI (SPRĘŻARKI, SKRAPLACZA), ABY UNIKNĄĆ RYZYKA POŻARU, POSTĘPUJ ZGODNIE Z ODPOWIEDNIMI INSTRUKCJAMI INSTALACJI.
- URZĄDZENIE NIE WOLNO UMIESZCZAĆ W POBLIŻU GRZEJNIKÓW LUB PIECÓW.
- PO INSTALACJI URZĄDZENIA UPEWNIJ SIĘ, ŻE WTYCZKA JEST ŁATWO DOSTĘPNA.
- WSZYSTKIE OPAKOWANIA NALEŻY PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI, PONIEWAŻ ISTNIEJE RYZYKO UDUSZENIA.

## 2. CZĘŚĆ: PRZEGLĄD INDYWIDUALNYCH CZĘŚCI URZĄDZENIA



Uwaga: powyższy rysunek służy tylko i wyłącznie celom informacyjnym.

### Uwaga:

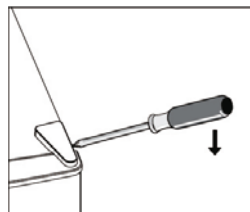
- Ze względu na ciągłe modyfikowanie naszych produktów, twoja lodówka się może nieznacznie różnić od podanej w niniejszej instrukcji obsługi, ale jej funkcje i metody użytkowania pozostaną niezmiennione.

### 3. CZĘŚĆ: ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI

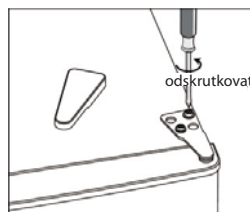
**Potrzebne urządzenia:** śrubokręt krzyżakowy, śrubokręt płaski, klucz nasadowy.

- Skontroluj, czy urządzenie jest odłączone i puste.
- Aby złożyć drzwi, należy przechylić urządzenie do tyłu. Powinieneś położyć lodówkę na czymś stałym, aby się nie ślizgała podczas zmiany kierunku otwierania drzwi.
- Wszystkie usunięte części muszą być przechowywane, aby można było zamontować drzwi.
- Nie ustawiaj urządzenia poziomo, ponieważ może to uszkodzić układ chłodzenia.
- Lepiej jest, jeśli 2 osoby obsługują urządzenie podczas instalacji.

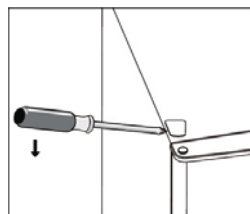
1. Złóż prawą górną pokrywę zawiasu.



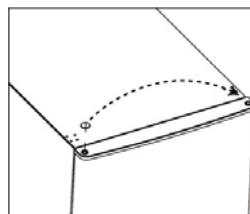
2. Poluzuj śruby. Następnie zdejmij wspornik zawiasu.



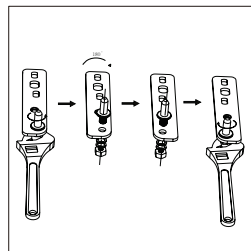
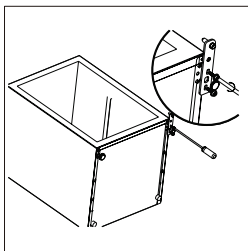
3. Zdejmij lewą górną pokrywę śruby.



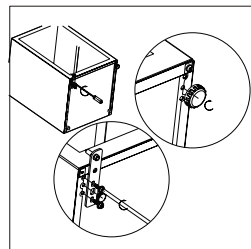
4. Przesuń pokrywę rdzenia od lewej do prawej. Następnie podnieś górne drzwi i umieść je na tapicerowanej powierzchni, aby zapobiec zarysowaniu.



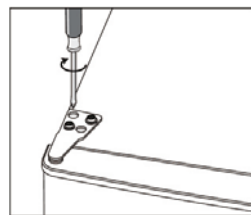
5. Odkręć i wyjmij dolny sworzень zawiasu, obróć wspornik i włóż go.



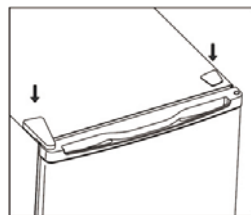
6. Zamontuj wspornik mocujący dolny sworzень zawiasu. Zmień obie regulowane nóżki.



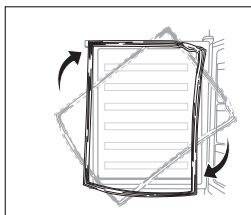
7. Daj s powrotem drzwi. Przed ostatecznym dokręceniem górnego zawiasu należy się upewnić, że drzwi są ustawione pionowo i pionowo, aby uszczelki były zabezpieczone ze wszystkich stron.  
8. Włóż wspornik zawiasu i przykręć go do górnej części urządzenia.  
9. W razie potrzeby dokręć kluczem.



10. Załóż pokrywę zawiasów i pokrywę śrub na swoje miejsce.

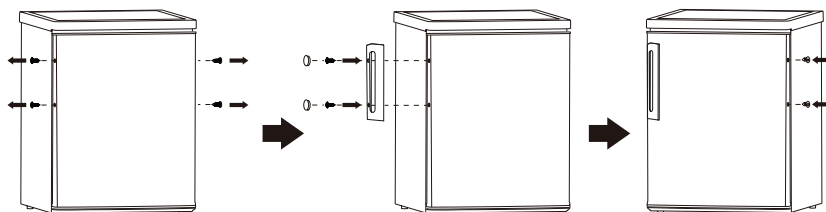


11. Odłącz uszczelkę drzwi lodówki i zamrażarki i zamocuj po przykręceniu.



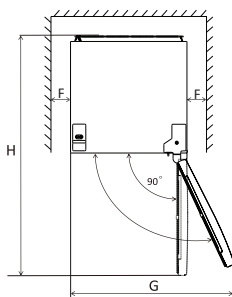
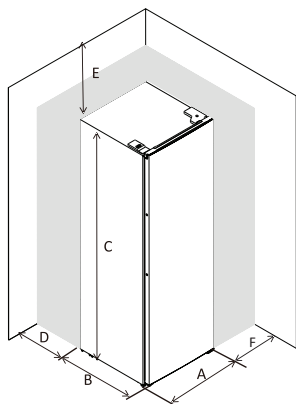
## 4. CZĘŚĆ: INSTALACJA

### Instalowanie klamki drzwi



### Wymagania przestrzenne

- Zachowaj wystarczającą ilość miejsca, aby drzwi mogły się otworzyć.

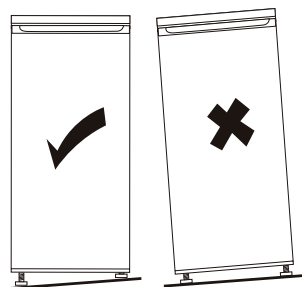
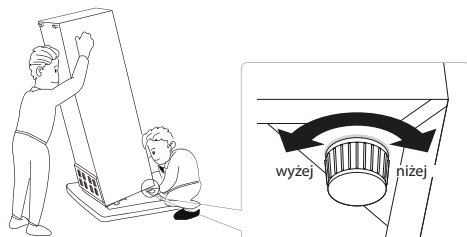


A	440
B	470
C	510
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	880
H	910

### Wyrównanie urządzenia

- Aby odpowiednio wypoziomować i zapewnić krążenie dolnej tylnej części urządzenia, konieczne może być wyregulowanie dolnej części nóg. Możesz ustawić je ręcznie za pomocą odpowiedniego klucza.

Jeśli urządzenie nie jest wypoziomowane, drzwi i uszczelka magnetyczna nie będą odpowiednio zakryte.



## Lokalizacja

Zainstaluj to urządzenie w miejscu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej wskazanej na tabliczce znamionowej urządzenia.

Dla urządzeń chłodniczych z klasą klimatyzacji:

- Temperatura podwyższona: to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od 10 °C do 32° C; (SN)
- Łagodna: to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 16 °C do 32 °C; (N)
- Podzwrotnikowe: to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 16 °C do 38 °C; (ST)
- Tropikalna: to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 16 °C do 43 °C; (T)

## Miejsce instalacji

Urządzenie powinno być zainstalowane w wystarczającej odległości od źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, kotły, bezpośrednie światło słoneczne itp. Upewnij się, że powietrze może swobodnie przepływać z tyłu urządzenia. Jeśli urządzenie zostanie umieszczone pod wiszącą szafką ścienną, minimalna odległość między górną krawędzią urządzenia a szafką ścienną musi wynosić co najmniej 50mm, aby zapewnić najlepszą wydajność. Idealnie jednak nie należy umieszczać urządzenia pod wiszącymi meblami ściennymi. Precyzyjne ustawienie zapewnia jedna lub więcej regulowanych nóżek na spodzie urządzenia.

To urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do użytku jako urządzenie wbudowane;

- Umieść urządzenie w suchym miejscu, aby chronić je przed wysoką wilgotnością.
- Trzymaj urządzenie z dala od bezpośredniego światła słonecznego, deszczu lub mrozu. Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła, takich jak piekarnik, ogień lub grzejnik.



**Ostrzeżenie!** Musi istnieć możliwość odłączenia urządzenia od sieci; wtyczka musi być później łatwo dostępna do instalacji.

## Podłączenie elektryczne

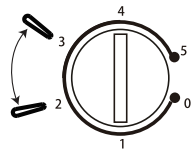
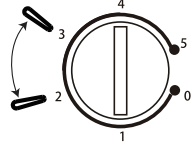
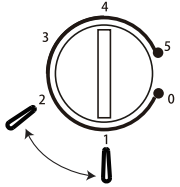
Przed podłączeniem upewnij się, że napięcie i częstotliwość podana na tabliczce znamionowej odpowiadają napięciu w domu. Urządzenie musi być uziemione. Złącze przewodu zasilającego jest w tym celu wyposażony w styk. Jeśli gniazdo sieciowe nie jest uziemione, podłącz urządzenie do osobnego uziemienia zgodnie z obowiązującymi przepisami i skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprzestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa.

To urządzenie jest zgodne z wytycznymi E.E.C.



## 5. CZĘŚĆ: CODZIENNE UŻYWANIE

### Zalecanie dotyczące ustawienia temperatury

Zalecanie na ustawienie temperatury		
Temperatura otoczenia	Komora zamrażarki	Przestrzeń chłodząca
Przestrzeń chłodząca	/	
		Nastaw na 2 ~ 3
Normalna	/	
		Nastaw na 2 ~ 3
Sezon zimowy	/	
		Nastaw na 1 ~ 2

- Powyższe informacje dostarczają użytkownikom zalecenia dotyczące ustawienia temperatury.

### Wpływ na przechowywanie żywności

Aby zapobiec skażeniu żywności, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami

- Długotrwałe otwieranie drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w urządzeniu. Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością i odpowiednimi odpływami systemu.
- Jeśli zbiornik nie był używany przez 48 godzin, wyczyść go; system hydrauliczny podłączony do kanalizacji opłucz, jeśli woda nie zostanie przepompowana w ciągu 5 dni.
- Surowe mięso i ryby przechowuj w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie miały kontaktu z innym jedzeniem, albo żeby na nie, nie kapały.
- Komory na żywność mrożoną z dwiema gniaздkami są odpowiednie do przechowywania zamrożonego jedzenia, do przechowywania lub produkcji lodów i produkcji kostek lodu.
- Miejsca z jedną, dwiema i trzema gwiazdkami nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.

## Umieść różne produkty spożywcze w różnych komorach zgodnie z tabelą poniżej.

Przestrzeń chłodząca	Rodzaj żywności
Przedziały w drzwiach lodówki	<ul style="list-style-type: none"><li>• Żywność z naturalnymi konserwantami, takimi jak dżemy, soki, napoje i przyprawy.</li><li>• Nie przechowuj łatwo psującej się żywności.</li></ul>
Miejsce na warzywa i owoce (szuflada na sałatki)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Owoce, zioła i warzywa należy przechowywać osobno do tej przestrzeni.</li><li>• Nie przechowuj bananów, cebuli, ziemniaków i czosnku w lodówce.</li></ul>
Półka lodówki – dolny ochładzacz (pudełko / szuflada)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Surowe mięso, drób, ryby (do krótkotrwałego przechowywania)</li></ul>
Półka lodówki - średnia	<ul style="list-style-type: none"><li>• Produkty mleczne, jajka</li></ul>
Półka lodówki - górna	<ul style="list-style-type: none"><li>• Produkty spożywcze, które nie wymagają gotowania, takie jak gotowe posiłki, przysmaki, resztki jedzenia,</li></ul>

## Początkowe użycie

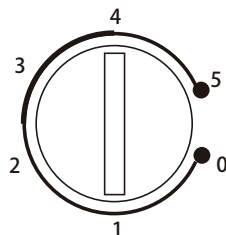
### Czyszczenie wnętrza

Przed pierwszym użyciem urządzenia umyj wnętrze i wszystkie akcesoria wewnętrzne letnią wodą i odrobiną neutralnego detergentu, aby usunąć typowy zapach zupełnie nowego produktu, a następnie dokładnie wysusz.

**Ważne!** Nie używaj środków czyszczących ani proszków ściernych, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię.

## Ustawienie temperatury

- Podłącz urządzenie. Temperatura wewnętrzna jest regulowana przez termostat. Dostępnych jest 6 (8) ustawień. **1** to najcieplejsze ustawienie, a **5** (8) to najzimniejsze ustawienie, a **0** jest wyłączone.
- Urządzenie może nie działać w odpowiedniej temperaturze, jeśli jest bardzo gorące lub często otwierasz jego drzwi.



## Codziennie użycie

### Ruchome półki

Wszystkie półki można przesunąć w odpowiednie pozycje

### Lokalizacja półek drzwiowych

Aby przechowywać żywność lub napoje o różnych rozmiarach, półki na drzwiach można ustawić na różnych wysokościach.

Postępuj zgodnie z poniższą procedurą, aby wyregulować półki

1. krok: Wyciągnij regał, żeby go poluzować.
2. krok: Wybierz odpowiednią pozycję i dociśnij stojak do dwóch wypukłych płyt, aż zostanie całkowicie zablokowany.

### Szuflada na warzywa

Szuflada nadaje się do przechowywania owoców i warzyw. Można ją dowolnie wyciągać.

## Rozmrażanie

Żywność głęboko zamrożoną lub zamrożoną można rozmrozić w lodówce lub w temperaturze pokojowej przed użyciem. Umieść zamrożone jedzenie w misce lub pojemniku, aby zapobiec wyciekaniu skroplonej wody podczas rozmrażania.

To urządzenie chłodnicze nie nadaje się do zamrażania żywności.

## 6. CZĘŚĆ: PRZYDATNE RADY I WSKAZÓWKI

### Wskazówki dotyczące chłodzenia świeżej żywności

Aby uzyskać najlepszą wydajność:

- Nie wkładaj do lodówki gorących potraw lub odparowujących płynów
- Przykryj lub zawiń żywność, szczególnie jeśli ma mocny smak
- Umieść żywność prawidłowo, aby powietrze mogło swobodnie przepływać wokół niej

### Wskazówki dotyczące chłodzenia

Przydatne porady:

- Mięso (wszystkie rodzaje): Zapakuj w worki polietylenowe i umieść na szklanej półce nad szufladą na warzywa. Ze względów bezpieczeństwa przechowuj w ten sposób maksymalnie przez jeden lub dwa dni. Gotowane jedzenie itp.: Te żywności by miały być przykryte i mogą być umieszczone na dowolnej półce.
- Owoce i warzywa: Te przedmioty należy dokładnie wyczyścić i umieścić w szufladzie na warzywa.
- Masło i ser: Produkty te należy umieścić w specjalnych hermetycznych pojemnikach lub zapakować w folię aluminiową lub do torby z polietylenu, aby wyeliminować jak najwięcej powietrza.
- Butelki z mlekiem: Butelki powinny mieć pokrywkę i powinny być przechowywane na półkach na drzwiach. Bananów, ziemniaków, cebuli i czosnku nie wolno przechowywać w lodówce, chyba że są one zapakowane.

## Czyszczenie

Ze względów higienicznych urządzenie musi być regularnie czyszczone, w tym akcesoria zewnętrzne i wewnętrzne.



**Uwaga!** Podczas czyszczenia nie wolno podłączać urządzenia do sieci elektrycznej. Istnieje ryzyko porażenia prądem! Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz przewód zasilający z gniazdka elektrycznego. Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą odkurzacza parowego. Wilgoć może gromadzić się w elementach elektrycznych i istnieje ryzyko porażenia prądem! Gorące opary mogą uszkodzić części plastikowe. Przed ponownym uruchomieniem urządzenie musi być suche.

**Ważne!** Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne mogą uszkodzić części plastikowe, np. Sok z cytryny lub sok ze skórki pomarańczowej, kwas masłowy, środek czyszczący zawierający kwas octowy.

- Upewnij się, że takie substancje nie mają kontaktu z częściami urządzenia.
- Nie używaj żadnych ściernych środków czyszczących.
- Wyjmij jedzenie z zamrażarki. Przechowuj je w chłodnym miejscu, dobrze przykrytym.
- Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego lub wyłącz bezpiecznik.
- Wyczyść urządzenie i jego wnętrze za pomocą szmatki i letniej wody. Po czyszczeniu przetrzyj czystą wodą i wysusz.

- Gromadzenie się pływu w skraplaczu zwiększa zużycie energii. Z tego powodu raz w roku dokładnie wyczyść skraplacz z tyłu urządzenia miękką szczotką lub odkurzaczem. <sup>1)</sup>
- Gdy jest wszystko suche, ponownie włącz urządzenie.

1) Jeśli skraplacz znajduje się z tyłu urządzenia.

## Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

Zalecamy przestrzeganie poniższych wskazówek dotyczących oszczędzania energii.

- Urządzenie powinno znajdować się w najzimniejszej części pomieszczenia, jak najdalej od urządzeń tworzących ciepło albo rur grzewczych i dalej od bezpośredniego światła słonecznego.
- Przed włożeniem do urządzenia pozwól, aby gorące potrawy ostygły do temperatury pokojowej. Przepelnienie urządzenia zmusza sprężarkę do dłuższej pracy. Żywność, która zamraza się bardzo wolno, może stracić swoją jakość lub zostać zepsuta.
- Przed umieszczeniem do urządzenia należy odpowiednio zapakować żywność i wytrzeć pojemniki do sucha.
- Kosze do przechowywania w urządzeniu nie mogą być przykryte folią aluminiową, papierem woskowym lub ręcznikami papierowymi. Powłoki te zakłócają cyrkulację zimnego powietrza, zmniejszając w ten sposób wydajność urządzenia.
- Rozmieszczaj i etykietuj żywność, aby ograniczyć otwieranie drzwi i ułatwić wyszukiwanie. Wybierz tyle przedmiotów, ile potrzebujesz jednocześnie i jak najszybciej zamknij drzwi.
- Staraj się unikać pozostawiania otwartych drzwi przez długi czas, aby zmniejszyć zużycie energii.
- Upewnij się, że urządzenie jest wystarczająco daleko od jakichkolwiek źródeł ciepła (bezpośrednie światło słoneczne, piekarnik elektryczny lub kuchenka itp.)
- W razie potrzeby nie należy ustawiać niższej temperatury chłodzenia.
- Nie przechowuj gorącej żywności ani odparowujących płynów w urządzeniu.
- Umieść urządzenie w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, wolnym od wilgoci. Zobacz rozdział, który dotyczy instalowania nowego urządzenia.
- Jeśli grafika pokazuje prawidłową kombinację szuflad, tac i półek, nie modyfikuj tej kombinacji, ponieważ ma ona na celu uzyskanie najbardziej wydajnej konfiguracji oszczędzania energii.

## Wskazówki dotyczące chłodzenia świeżej żywności

- Nie wkładaj gorących potraw bezpośrednio do lodówki lub zamrażarki, ponieważ spowoduje to wzrost temperatury wewnętrznej co spowoduje intensywniejszą pracę sprężarki i większe zużycie energii elektrycznej.
- Przykryj lub zawiń żywność, szczególnie jeśli ma mocny smak.
- Umieść żywność prawidłowo, aby powietrze mogło swobodnie przepływać wokół niej.

## Wskazówki dotyczące chłodzenia

- Mięso (wszystkie rodzaje) zawinięte w folię spożywczą: owinać i umieścić na szklanej półce nad komorą na owoce i warzywa. Zawsze przestrzegaj czasu przechowywania żywności i stosuj warunki zalecane przez producenta.
- Gotowane jedzenie, zimne naczynia itp.: Te naczynia powinny być przykryte i mogą być umieszczone na dowolnej półce.
- Owoce i warzywa: te produkty spożywcze należy przechowywać w specjalnej przewidzianej komorze.
- Masło i ser: Produkty te powinny być owinięte szczelną folią.
- Butelki z mlekiem: Butelki powinny mieć pokrywę i powinny być przechowywane na półkach na drzwiach.

## Porady dotyczące zamrażania

- Podczas uruchamiania urządzenia po raz pierwszy lub po pewnym okresie bezczynności, pozwól mu pracować przez co najmniej 2 godziny na najwyższym ustawieniu przed umieszczeniem go w komorze żywności.
- Przygotuj jedzenie w małych porcjach, aby szybko i całkowicie zamrozić, a następnie rozmrozić tylko wymaganą ilość jedzenia.
- Owiń żywność folią aluminiową lub hermetyczną folią polietylenową.
- Nie należy dopuszczać, aby świeże, niezamrożone produkty spożywcze dotykały już zamrożonych produktów.
- Jeśli zamrożone produkty są spożywane natychmiast po wyjęciu ich z zamrażalnika, najprawdopodobniej wystąpi odmrożenie.
- W celu zapewnienia czasu przechowywania, zaleca się oznaczenie każdego zamrożonego opakowania nazwą i datą zamrożenia.

## Wskazówki dotyczące przechowywania zamrożonej żywności

- Upewnij się, że sprzedawca mrozonek prawidłowo przechowywał żywność.
- Żywność, która została już rozmrożona, szybko się zepsuje i nie należy jej ponownie zamrażać. Nie przekraczaj czasu wyznaczonego przez producenta żywności.

## Wyłączenie twojego urządzenia

Jeśli konieczne jest wyłączenie urządzenia na dłuższy czas, należy wykonać poniższe czynności, aby zapobiec tworzeniu pleśni w urządzeniu.

1. Wyjmij całe jedzenie.
2. Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego od gniazdka elektrycznego.
3. Dokładnie wyczyść i osusz wnętrze urządzenia.
4. Upewnij się, że wszystkie drzwiczki urządzenia są lekko otwarte, aby umożliwić przepływ powietrza.

## 7. CZĘŚĆ: CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

### Ostrzeżenie! Ryzyko porażenia prądem!

Podczas czyszczenia nie wolno podłączać urządzenia do sieci. Istnieje ryzyko porażenia prądem! Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz przewód zasilający z gniazdka elektrycznego.

### Ostrzeżenie!

- Nie używaj ostrych przedmiotów do czyszczenia, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię urządzenia.
- Do czyszczenia nie należy używać rozcieńczalnika, środka do czyszczenia samochodu, Clorox, olejków eterycznych, środków ściernych ani rozpuszczalników organicznych, takich jak benzen. Mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia i spowodować pożar.
- PRZED WYKONANIEM KONSERWACJI, WYŁĄCZ URZĄDZENIA I ODŁĄCZ KABEL ZASILAJĄCY Z WYJŚCIA ELEKTRYCZNEGO.
- NIE CZYŚĆ URZĄDZENIA METALOWYMI PRZEDMIOTAMI, ŚRODKAMI PAROWYMI, OLEJKAMI ETERYCZNYMI, ROZPUSZCZALNIKAMI ORGANICZNYMI LUB ŚRODKOWYMI ŚRODKAMI CZYSZCZENIA.
- NIE UŻYWAJ OBJEKTÓW OSTRYCH, ABY USUNĄĆ LÓD Z URZĄDZENIA. UŻYWAJ SKROBAKA DO ARKUSZY.

Jeśli urządzenie chłodnicze pozostawia się puste przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć, a drzwi muszą pozostać otwarte, aby zapobiec tworzeniu się pleśni wewnątrz urządzenia.

### **Ostrzeżenie!**

Nie używaj ostrych przedmiotów do usuwania szronu z zamrażalnika. Tylko wtedy, gdy wewnątrz jest całkowicie suche, urządzenie należy ponownie włączyć i podłączyć ponownie do sieci.

## **8. CZĘŚĆ: WYMIANA LED ŚWIATŁA**

Ostrzeżenie: użytkownik nie może wymieniać światła LED!

Jeśli światło LED jest uszkodzone, skontaktuj się z linią klienta w celu uzyskania pomocy.

- STRZEŻENIE: UŻYTKOWNIK NIE MOŻE WYMIENIAĆ ŚWIATŁA LED! JEŚLI ŚWIATŁO LED JEST USZKODZONE, SKONTAKTUJ SIĘ Z CENTRUM SERWISOWYM.
- ŻARÓWKI OŚWIETLENIOWE NIE MOGĄ BYĆ WYMIENIONE PRZEZ UŻYTKOWNIKÓW! NINIEJSZE OSTRZEŻENIE MA ZOSTOSOWANIE TYLKO DO LODÓWEK Z ŻARÓWKĄ ŚWIETLNA.

## **9. CZĘŚĆ: SERWIS**

Jeśli masz problem z urządzeniem lub uważasz, że urządzenie nie działa prawidłowo, przed wezwaniem serwisu możesz wykonać kilka prostych kroków.

**Ostrzeżenie!** Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli problem nie ustąpi po wykonaniu poniższych czynności, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem, autoryzowanym centrum serwisowym lub sklepem, w którym urządzenie zostało zakupione.

- WSZYSTKIE DZIAŁANIA INSTALACYJNE ELEKTRYCZNE ODNOŚĄCE SIĘ DO SERWISU URZĄDZENIA MUSZĄ BYĆ WYKONANE PRZEZ WYKWALIFIKOWANEGO TECHNIKA SERWISOWEGO LUB WŁAŚCIWĄ OSOBĘ.
- TO URZĄDZENIE MOŻE BYĆ NAPRAWIONE TYLKO I WYŁĄCZNIE PRZEZ CENTRUM SERWISOWE I MOŻNA UŻYWAĆ TYLKO ORYGINALNYCH CZĘŚCI ZAMIENNYCH.

## 10. CZĘŚĆ: ELIMINACJA EWENTUALNYCH PROBLEMÓW

Jeżeli masz problem z urządzeniem lub uważasz, że urządzenie nie działa prawidłowo, przed wezwaniem serwisu możesz wykonać kilka prostych kroków.



**Ostrzeżenie!** Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli problem nie ustąpi po wykonaniu poniższych czynności, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem, autoryzowanym centrum serwisowym lub sklepem, w którym urządzenie zostało zakupione.

**Ważne!** Podczas normalnego użytkowania mogą wystąpić pewne dźwięki (sprężarka, cyrkulacja czynnika chłodniczego).

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Pokrętko regulacji temperatury jest ustawione na cyfrę „0”.	Ustaw pilot na inny numer, aby włączyć urządzenie.
	Wtyczka sieciowa nie jest podłączona lub jest poluzowana.	Włóż wtyczkę sieciową.
	Bezpiecznik jest przepalony lub uszkodzony.	Sprawdź bezpiecznik, wymień w razie potrzeby.
	Gniazdko jest uszkodzone.	Usterki elektryczne musi naprawić elektryk.
Żywność jest bardzo ciepła.	Temperatura nie jest ustawiona poprawnie.	Zapoznaj się ze wstępną częścią dotyczącą ustawiania temperatury.
	Drzwi były otwarte przez długi czas.	Otwieraj drzwi tylko na tak długo, jak to jest konieczne.
	W ciągu ostatnich 24 godzin w urządzeniu umieszczono dużą ilość gorącej żywności.	Tymczasowo obróć pokrętko regulacji temperatury do ustawienia niższej temperatury.
	Urządzenie znajduje się w pobliżu źródła ciepła.	Zobacz sekcje dotyczące lokalizacji instalacji.
Urządzenie bardzo chłodzi	Temperatura jest bardzo niska	Obróć pokrętko regulacji temperatury do cieplejszego ustawienia.
Dziwne dźwięki	Urządzenie nie stoi równo.	Wyreguluj nóżki urządzenia.
	Urządzenie dotyka ściany lub innych przedmiotów.	Lekko pociągnij urządzenie.
	Komponent, np. Rura z tyłu urządzenia dotyka innej części urządzenia lub ściany.	W razie potrzeby ostrożnie zegnij ten element.

Jeśli usterka wystąpi ponownie, skontaktuj się z centrum serwisowym.

Te informacje są potrzebne, aby pomóc Ci szybko i poprawnie. Wpisz tutaj niezbędne dane, zobacz tabliczkę znamionową.

nr.	RODZAJ przestrzeni	Docelowa temperatura przechowywania [°C]	Odpowiednie jedzenie
1	Lodówka	+2 ~ +8	Jajka, posiłki gotowane, pakowane produkty spożywcze, owoce i warzywa, produkty mleczne, ciasta, napoje i inne produkty spożywcze nienadające się do zamrażania.
2	(***)*- Zamrażarka	≤ -18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), świeże słodkowodne produkty rybne i produkty mięsne (zalecany okres to 3 miesiące, im dłuższy okres przechowywania, tym gorszy smak i wartość odżywcza) odpowiedni do świeżej mrożonej żywności.
3	***- Zamrażarka	≤ -18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), świeże słodkowodne produkty rybne i produkty mięsne (zalecany okres to 3 miesiące, im dłuższy okres przechowywania, tym gorszy smak i wartość odżywcza) odpowiedni do świeżej mrożonej żywności.
4	** - Zamrażarka	≤ -12	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), świeże słodkowodne produkty rybne i produkty mięsne (zalecany okres to 2 miesiące, im dłuższy okres przechowywania, tym gorszy smak i wartość odżywcza) nie nadaje się do świeżo mrożonej żywności.
5	*- Zamrażarka	≤ -6	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), świeże słodkowodne produkty rybne i produkty mięsne (zalecany okres to 1 miesiące, im dłuższy okres przechowywania, tym gorszy smak i wartość odżywcza) nie nadaje się do świeżo mrożonej żywności.
6	0 - gwiazdek	-6 ~ 0	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, niektóre pakowane przetworzone produkty spożywcze itp. (Zaleca się spożywać tego samego dnia, najlepiej nie dłużej niż 3 dni). Częściowo pakowana żywność przetworzona (żywność niezamrażająca).
7	Chłodzenie	-2 ~ +3	Świeża / mrożona wieprzowina, wołowina, kurczak, świeże ryby słodkowodne itp. (Zaleca się spożywać tego samego dnia przez 7 dni w temperaturze poniżej 0 °C i temperaturze powyżej 0 °C, jeśli to możliwe, nie przechowywać przez dłużej niż 2 dni). Owoce morza (przechowywać w temperaturze poniżej 0 °C przez 15 dni, przechowywanie w temperaturze powyżej 0 °C nie jest zalecane)
8	Świeża żywność	0 ~ +4	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, gotowane jedzenie itp. (zaleca się spożywać tego samego dnia, najlepiej nie dłużej niż 3 dni).
9	Wino	+5 ~ +20	Czerwone wino, białe wino, wino musujące itp.

**Uwaga:** Przechowuj różne produkty spożywcze zgodnie z zakupioną lokalizacją lub docelową temperaturą przechowywania produktów.

-W przypadku pozostawienia urządzenia chłodniczego pustego przez długi czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić osuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu.



# 11. CZĘŚĆ: ARKUSZ INFORMACYJNY

## Arkusz informacyjny

PHILCO 

DELEGOWANE ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2019/2016

**Nazwa lub znak producenta:** PHILCO

**Adres producenta:** Černokostelecká 2111, 10000 Praga, CZ

**Znak identyfikacyjny modelu:** PSL 40 F CUBE

**Rodzaj sprzętu chłodniczego:** Mała monoklimatyczna lodówka

Urządzenie z niskim poziomem hałasu	Nie	Rodzaj urządzenia	wolnostojący
Urządzenie do przechowywania wina	Nie	Inne urządzenia chłodnicze	tak

### Podstawowe specyfikacje

Parametr	Wartość	Parametr	Wartość	
Rozmiary w mm	Wysokość	Całkowita objętość (dm <sup>3</sup> lub l)	40	
	Szerokość			440
	Głębokość			470
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEI)	124	Klasa efektywności energetycznej*	F	
Akustyczny dźwięk emisji hałasu (dB(A) re 1 pW)	39	Klasa emisji hałasu akustycznego	C	
Roczne zużycie energii (kWh/rok)	99	Klasa klimatyczna:	T - tropikalny SN - podzwrotnikowy	
Minimalna temperatura otoczenia (°C), dla której odpowiedni jest układ chłodzenia	16	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), dla której odpowiedni jest układ chłodzenia	38	
Nastawienie urządzenia na zimę	Nie			

### Specyfikacja przestrzeni

Rodzaj przestrzeni	Parametry i wartość przestrzeni chłodzącej				
	Objętość urządzenia (dm <sup>3</sup> lub l)	Zalecane ustawienie temperatury dla optymalnego przechowywania żywności (°C)	Zdolność zamrażania (kg/24h)	Rodzaj rozmrażania (automatyczne rozmrażanie = A ręczne rozmrażanie = M)	
Spizarnia	Nie	-	-	-	-
Przechowywanie wina	Nie	-	-	-	-
Piwnica	Nie	-	-	-	-
Świeża żywność	Tak	40	4	-	M
Komora zamrażarki	Nie	-	-	-	-

0 – gwiazdek lub kostkarka do lodu	Nie	-	-	-	-
1-gwiazdka	Nie	-	-	-	-
2-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
3-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
4-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
2-gwiazdkowa przestrzeń	Nie	-	-	-	-
Szuflada ze zmienną temperaturą	Nie	-	-	-	-
<b>Parametry źródła światła:</b>					
Rodzaj źródła światła			-		
Klasa efektywności energetycznej			-		
<b>Minimalny okres gwarancji oferowany przez producenta:</b> 24 miesiące					
<b>Dodatkowe informacje:</b>					
<b>Link do strony internetowej producenta, na której są informacje o których mowa w pkt.4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2022, można znaleźć na stronie: <a href="http://www.philco.cz">www.philco.cz</a></b>					

\* A (najwyższa wydajność) do G (najniższa wydajność)

## WSKAZÓWKI I INFORMACJE O POSTĘPOWANIU ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowania odnieś na miejsce wyznaczone przez administrację.

### LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produktach lub w dokumentach dodatkowych oznacza, że zużyte urządzenie elektryczne i elektroniczne nie mogą zostać wyrzucone z odpadem komunalnym. Aby odpowiednio likwidować, odnawiać i oddawać do recyklingu oddawaj te produkty do odpowiednich punktów zbiórki. Alternatywnie w niektórych krajach Unii Europejskiej lub w innych rajach Europy możesz zwrócić swoje produkty lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu. Odpowiednio likwidując ten produkt pomożesz zachować cenne źródła naturalne i pomogasz w prewencji potencjalnych negatywnych wpływów na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogłyby być wynikiem niewłaściwej likwidacji odpadów. O więcej szczegółów poproś w lokalnej administracji lub w najbliższym punkcie zbiórki odpadów. Za nieodpowiednią likwidację tego rodzaju odpadu mogą zostać udzielone mandaty zgodnie z przepisami państwowymi.

#### **Dla podmiotów handlowych w krajach Unii Europejskiej**

Jeśli chcesz zlikwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, zapytaj o potrzebne informacje swojego sprzedawcę lub dostawcę.

#### **Likwidacja w innych krajach poza Unią Europejską**

Symbol ten obowiązuje w UE. Jeśli chcesz zlikwidować ten produkt, zapytaj o potrzebne informacje o odpowiednim sposobie likwidacji w lokalnej administracji lub u sprzedawcy.



Produkt ten spełnia wszystkie podstawowe wymagania rozporządzeń UE, które się do niego stosują.

Zmiany w tekście, wyglądzie i specyfikacji technicznej mogą się pojawić bez uprzedniego ostrzeżenia zastrzegamy sobie prawo do tych zmian.

Oryginał niniejszej instrukcji obsługi jest w języku czeskim.

## **INFORMACJE TECHNICZNE**

Informacje techniczne można znaleźć na tabliczce znamionowej wewnątrz urządzenia oraz na etykiecie energetycznej. Koci QR na dostarczonej etykiecie energetycznej zawiera link do rejestracji urządzenia w unijnej bazie danych Eprel.

Zachowaj etykietę energetyczną, instrukcję obsługi wraz z innymi dokumentami dostarczonymi z urządzeniem

## **INFORMACJE O TESTACH**

Dostarczone urządzenie jest zgodne z EcoDesign i EN62552.

Wymagania dotyczące dostępu powietrza do prawidłowego działania urządzenia, minimalna odległość od ściany oraz wymiary urządzenia są częścią niniejszej instrukcji. W przypadku dalszych pytań prosimy o kontakt z producentem

## **OBSŁUGA I OBSŁUGA KLIENTA**

Zawsze używaj oryginalnych części zamiennych.

Kontaktując się z naszym autoryzowanym serwisem, należy mieć dostępne oznaczenie modelu, numer seryjny i opis wady.

Aby pobrać dokumenty, odwiedź [www.philco.cz](http://www.philco.cz)

Aby zgłosić usterkę i uzyskać dodatkowe informacje serwisowe, odwiedź <https://philco.cz/podpora-a-servis>

Zastrzega się możliwość zmian bez powiadomienia